

ok 3PAL 12/07/21

91023825
O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 046
INVOICE DATE : 2021/7/8
DELIVERY DATE : 2021/7/12

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1590 ~ 1592				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	18,374.40 EUR
		Scrap Surcharge (2021H2)	12.50 EUR /100	720.00 EUR
		Alloy Surcharge (2021H2)	1.60 EUR /100	92.16 EUR
	3 pallet			
			Total Amount	19,186.56 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/7/7
Delivery Date : 2021/7/12
Call Off Number : 46/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jul.08,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNHAGEL
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 13/7/21
Firma: 271



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

12-07-2021

N° progressivo

282

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

5760

Fatt. Fornitore

GTRB-2021-046

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

14:30

Data trasporto

12-07-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 LUG 2021

Firma destinatario

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-DKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00027796Z 09-07-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 3		7 Numero di riferimento 1/4145/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produtt. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 1		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 3 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT. 2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR. 94/Y DEL 13/05/2021 DOGANA DI BARI		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 19186,56		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR. 2021GTB011 DEL 05/03/2021) CALL OFF NR.: 46/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-046 U110 -JP-2021-GTRB-2021-046 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352		32 Articolo 1 N. 87084099 00 4999 S001		33 Codice delle merci 34 Cod. P. di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 JP b1 2394 300 37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4571 2304	
47 Calcolo delle imposizioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-94-Y-13052021---IT018100		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 19186,56		
50 Obbligato principale N.		44 Dilazioni di pagamento		45 Aggiustamento 0,00		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		49 Identificazione del deposito 103242C		46 Valore statistico 19186,56		
52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)				
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		54 Luogo e data: BARI 09-07-2021				
54 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		55 STAMPA SU A4 AUT. N. 11384/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA**Registro: 4 Numero: 27796Z del 09/07/2021 - Ufficio: 18100****MRN: 21ITQVN040027796R3**

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	09/07/2021		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT**Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.**

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	HUMZPT
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	09/07/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
---------------------	------------	----------------

Annullata da**Totale diritti da garantire** 0.00**Destinatario** IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**Codice paese di spedizione** JP **Codice paese di destinazione** IT - BA**Importo fatturato** EUR 19186.56**Spedizioniere** ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 27796Z del 09/07/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.